

# HG<sup>®</sup>

**badrum  
baderom  
kylpyhuone**

## hygieniskt rengöringsmedel bubbelbadkar hygienisk rens for boblebad

hygieeninen puhdistusaine poreamaille

- baserat på naturliga material
- rengör hygieniskt, tar bort otrevliga lukter
- tar bort kalkbeläggningar, fett-, tvål- och oljeavlagringar

- basert på naturlige materialer
- gjør hygienisk rent, fjerner ubehagelige lukter
- fjerner kalk, fett, såpe og oljerester

- perustuu luonnollisiin ainesosiin
- puhdistaa hygieenisesti ja poistaa epämiellyttävät hajut
- poistaa kalkkisaostumat, rasvan, saippuan ja öljyn



1L e

### HG hygienisk rengöringsmedel bubbelbadkar

Till följd av användning förorenas bubbelbadkarets interna system av kalk, tvålrester, olja och hudfett. HG "hygieniskt rengöringsmedel bubbelbadkar" är baserat på naturliga material, som mjölksyra och australiensisk tea tree-olja, och rengör bubbelbadkaret hygieniskt och säkert utan att påverka det interna systemet eller miljön. Föreningarna tas effektivt bort på ett naturligt sätt. Regelbunden användning av denna produkt förlänger bubbelbadkarets livslängd.

#### Bruksanvisning:

**För bubbelbadkar med interna halvautomatiska rengöringsystem:**

1. Fyll det interna rengöringsystemet med HG "hygieniskt rengöringsmedel bubbelbadkar".
2. Följ anvisningarna för ditt bubbelbadkar.

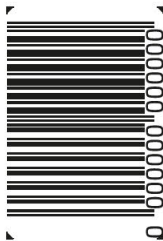
**För bubbelbadkar utan rengöringsystem:**

1. Fyll bubbelbadkaret med varmt vatten upp till 5 cm ovanför de översida öppningarna för vatten- eller luft.
2. Häll 50-75 ml HG "hygieniskt rengöringsmedel bubbelbadkar" direkt i badkaret.
3. Slå på alla system i 15 minuter.
4. Töm badkaret och skölj med rent vatten. För att förhindra uppbyggnad av smuts rekommenderar vi att du rengör bubbelbadkaret varannan till var tredje vecka, beroende på användning.

Åtgång: 50-75 ml per användning.

- Obs! Transportera och förvara flaskan sprätt.
- Om du vill ta bort lukten av HG "hygieniskt rengöringsmedel bubbelbadkar" från systemet, upprepa behandlingen med rent vatten.
  - Om ditt bubbelbadkar inte har rengjorts på länge, använd 250 ml vid ett rengöringsfall.
  - Låt inte outspädd vätska, samt badvattnen som blandats med denna produkt, komma i kontakt med kalkhaltiga ytor och ytor som inte är syrasensitiva, som marmor.
  - Förvaras frostfritt.
  - Sjukvårdspersonal kan begära databladet via +31 (0)36 549 47 77
  - Informationsblad för konsumenter kan fås via [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

FRÅGOR OM RENGÖRING OCH UNDERHÅLL?  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



### HG hygienisk rens for boblebad

Gjennom bruk vil det interne systemet i boblebadet ditt tilføres system av fett, tvålrester, olje og hudfett. HG "hygienisk rens for boblebad" har blitt utviklet på grunnlag av naturlige ingredienser, slik som melkesyre og australsk teetreeolje og renser boblebadet hygienisk og trygt uten å skade det interne systemet eller miljøet. Fastsittende skitt fjernes effektivt på en naturlig måte. Regelmessig bruk av dette produktet forlenger levetiden til boblebadet.

#### Bruksanvisning:

**Før boblebad med interne semiautomatiske rensesystemer:**

1. Fyll det interne rensesystemet med HG "hygienisk rens for boblebad".
2. Følg bruksanvisningen til boblebadet.

**Før boblebad uten interne rensesystemer:**

1. Fyll boblebadet med varmt vann til 5 cm over den høyeste åpningen for vann eller luft.
2. Hell 50-75 ml HG "hygienisk rens for boblebad" direkte i badkaret.
3. Skru på alle systemene i 15 minutter.
4. Tøm badkaret og rens med rent vann. Det er ikke nødvendig å gjenta behandlingen med rent vann. For å forhindre at det bygges opp skitt anbefales det å rensé boblebadet hver 2. til 3. uke, avhengig av hvor mye det blir brukt.

Bruk: 50-75 ml per gang.

Merk: Oppbevar og transporter flasken stående.

- Dersom du ønsker å fjerne lukten av HG "hygienisk rens for boblebad" fra systemet, gjenta da behandlingen med rent vann.
- Dersom boblebadet ditt ikke har blitt rensé på en stund, bruk da 250 ml første gang.
- Unngå at både det uforynnede produktet og badevann som er utblandet med dette produktet, kommer i kontakt med overflater som inneholder kalk eller som ikke tåler syre, slik som for eksempel marmor.
- Oppbevares frostfritt.
- Datablad for medisinsk personell kan rekvireres via tlf. +31 (0)36 549 47 77
- Datablad for konsumenter kan fås på [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

SPØRSMÅL OM RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD?  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG-hygieeninen puhdistusaine poreamaille

Käytössä poreammeiden sisäinen järjestelmä likaantuu kalkin, saippuan, öljyn ja rasvan vaikutuksesta. Poreamaille tarkoitettu HG-puhdistusaine toiminta perustuu luonnollisiin ainesosiin, kuten maitohappoon ja teepuuöljyyn, ja se puhdistaa poreammet hygieenisesti, turvallisesti ja ammetta ja ympäristöstä säästien. Likasaostumat ja epämiellyttävien hajujen aiheuttajat poistuvat tehokkaasti luonnollisella tavalla. Tämän tuotteen säännöllinen käyttö pidentää poreammeen käyttöikää.

#### Käyttöohjeet:

**Poreammeet, joissa on sisäinen puoliautomaattinen puhdistusjärjestelmä:**

1. Täytä sisäinen puhdistusjärjestelmä HG-puhdistusainella.
2. Noudata poreammeen käyttöoppaassa annettuja ohjeita.

**Poreammeet, joissa ei ole sisäistä puhdistusjärjestelmää:**

1. Täytä poreamme lämpimällä vedellä siten, että veden pinta uoittuu 5 cm ylimmäisten vesiaukkojen tai suittimien yläpuolelle.
2. Kaada 50-75 ml HG-puhdistusainetta suoraan ammeeseen.
3. Kytke kaikki järjestelmät päälle 15 minuutin ajaksi.
4. Tyhjennä amme ja huuhtele se puhtaalla vedellä. Lian kertymisen ehkäisemiseksi suosittelemme, että poreamme puhdistetaan 2-3 viikon välein sen käytöstä riippuen.

Riittäisyys: 50-75 ml/käyttökerta.

Huomio: Kuljeta ja säilytä pulloa pystyasennossa.

- Jos haluat poistaa HG-puhdistusaineen hajun poreammeesta ja sen puhtautta, toista käsitteä puhtaalla vedellä.
- Jos poreamme on ollut pidemmän aikaa puhdistamatta, käytä ensimmäisellä puhdistuskerralla 250 ml puhdistusainetta.
- Älä anna laimentamattoman puhdistusaineen tai puhdistusainetta sisältävän veden joutua kosketuksiin kalkkiveen sisältävien tai ei-haponkestävien pintojen (esim. marmorin) kanssa.
- Varmista, että tuotteen säilytyspaikan lämpötila ei pääse laskemaan nollan alapuolelle.
- Lääketieteelliselle henkilöstölle tarkoitettun tiedotteen voi tilata numerosta +31 (0)36 549 47 77
- Kulluttajatiiedote on saatavissa osoitteesta [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

ONKO SINULLA KYSYTTÄVÄÄ PINTOJEN  
PUHDISTAMISESTA JA HOIDOSTA? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0544800110039 2310

Innehåller bl. a.: / Inneholder bl. a. / Sisältää mm.:

anjonster / anioniske overflateaktive stoffer / anioniset tensidit  
ikke-joniska yfaktiva ammen / ikke-ioniske overflateaktive emner / ionittomat tensidit  
parfym / hajusteer

5-15%  
< 5%

**FARA H314-** Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. EUH071- Frätande på luftvägarna. P101- Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. P201- Förvaras skyddad från barn. P202- Använd skyddshandskar och ögonskydd. P302+P352- VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten. P305+P351+P338- VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj forsiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går till. Fortsätt att skölja. P310- Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare. P501- Innehållet/behållaren lämnas som avfall i enlighet med lokala, regionala, nationella och internationella föreskrifter. Innehåller: L-(+)-mjölksyra EINECS: 201-196-2. FARE H314- Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. EUH071- Etsende for luftveiene P101- Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. P102- Oppbevar utilgjengelig for barn. P280- Bruk vernehansker og vernehjelm. P302+P352- VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann. P305+P351+P338- VED KONTAKT MED ØYENNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. P310- Kontakta umiddelbart et GIFTINFORMASJONSCENTER/en lege P501- Innhold/beholder leveres til i samsvar med lokale/regionale/nasjonale/internasjonale bestemmelser Inneholder: L-(+)-melkesyre EINECS: 201-196-2. VAARA H314- Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioittavaa. EUH071- Hengityselimistöön syöttävää. P101- Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitustetiketti. P102- Säilytä lasten ulottumattomissa. P280- Käytä suo- ja silmiinsuojainta. P302+P352- JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla. P305+P351+P338- JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piiloilnssit, jos sin voi tehdä näin. P310- Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUSEEN tai lääkäriin. P501- Hävitä sisältö ja pakkaus paikallisten, alueellisten, kansallisten ja kansainvälisten säädösten mukaan. Sisältää: L-(+)-maitohappo EINECS: 201-196-2.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 (0)36-5494700